2022-12-04 強制檢測公告詳情 (2022 年第 1129 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 1129 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	牛頭角牛頭角上邨常興樓 Sheung Hing House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok	2022-11-28~2022-12-04 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
2.	深水埗富昌邨富悅樓 Fu Yuet House, Fu Cheong Estate, Sham Shui Po	premises for more than 2 hours)	
3.	將軍澳廣明苑廣盈閣 Kwong Ying House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O		
4.	大圍顯徑邨顯富樓 Hin Fu House, Hin Keng Estate, Tai Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	藍田滙景花園 17 座 Block 17, Sceneway Garden, Lam Tin	2022-11-28~2022-12-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
6.	青衣宏福花園 2 座 Tower 2, Tivoli Garden, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	深井碧堤半島 1 座 Tower 1, Bellagio, Sham Tseng		
8.	元朗洪福邨洪樂樓 Hung Lok House, Hung Fuk Estate, Yuen Long		
9.	荃灣荃灣中心杭州樓 Hangchow House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan		
10.	堅尼地城泓都 1 座 Block 1, The Merton, Kennedy Town		
11.	慈雲山慈愛苑愛裕閣 Oi Yue House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
12.	沙田綠怡雅苑 2 座 Tower 2, Greenhill Villa, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	黄大仙黄大仙下邨(一區) 龍順樓 Lung Shun House, Lower Wong Tai Sin (1) Estate, Wong Tai Sin	(曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
14.	將軍澳景林邨景櫚樓 King Lui House, King Lam Estate, Tseung Kwan O	hours)	
15.	馬鞍山富安花園 2 座 Block 2, Chevalier Garden, Ma On Shan		
16.	荃灣愉景新城 9 座 Block 9, Discovery Park, Tsuen Wan		
17.	馬鞍山富寶花園 10 座 Block 10, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		
18.	香港仔嘉隆苑嘉平閣 Ka Ping House, Ka Lung Court, Aberdeen		
19.	粉嶺榮輝中心 2 座 Tower 2, Wing Fai Centre, Fanling		
20.	葵涌葵蓉苑 1 座 Block 1, Kwai Yung Court, Kwai Chung		

21	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD] 2022-11-28 ~ 2022-12-04	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	荃灣翠濤閣 1 座 Block 1, Greenview Court, Tsuen Wan	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
22.	將軍澳怡心園 2 座 Block 2, Serenity Place, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	油塘高俊苑俊滿閣 Chun Moon House, Ko Chun Court, Yau Tong		
24.	天水圍天頌苑頌月閣 Chung Yuet House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
25.	葵涌寶星中心 B 座 Block B, Po Sing Centre, Kwai Chung		
26.	天水圍嘉湖山莊美湖居 1 座 Block 1, Maywood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
27.	粉嶺欣翠花園 4 座 Block 4, Cheerful Park, Fanling		
28.	荔枝角盈暉臺 2 座 Tower 2, Nob Hill, Lai Chi Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	荃灣映日灣 2 座 Tower 2, The Aurora, Tsuen Wan	2022-11-28~2022-12-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
30.	粉嶺榮福中心 3 座 Block 3, Wing Fok Centre, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	屯門景峰花園 1 座 Block 1, Prime View Garden, Tuen Mun		
32.	柴灣杏花邨 36座 Block 36, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
33.	香港仔香港仔中心海瑚閣 Hoi Wu Court, Aberdeen Centre, Aberdeen		
34.	葵涌月海灣 2 座 Tower 2, Horizon Place, Kwai Chung		
35.	馬灣珀麗灣 18 座 Block 18, Park Island, Ma Wan		
36.	黃大仙天宏苑宏遠閣 Wang Yuen House, Tin Wang Court, Wong Tai Sin		
37.	沙田愉翠苑愉齊閣 Yu Chai House, Yu Chui Court, Sha Tin		

	나는 디디스나 떠나	卡阳州明 江 吐 穴	海米尔格洲口田
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	油麻地駿發花園 2 座 Block 2, Prosperous Garden, Yau Ma Tei	2022-11-28~2022-12-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
39.	荃灣綠楊新邨 D 座 Block D, Luk Yeung Sun Chuen, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
40.	屯門南浪海灣 3 座 Block 3, Nerine Cove, Tuen Mun		
41.	大埔富萊花園銀菊閣 Marigold Court, Fuller Gardens, Tai Po		
42.	粉嶺暉明邨泰暉樓 Tai Fai House, Fai Ming Estate, Fanling		
43.	大埔寶湖花園 D 座 Block D, Plover Cove Garden, Tai Po		
44.	將軍澳清水灣半島 2 座 Block 2, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O		
45.	紅磡黃埔花園百合苑 8 座 Block 8, Lily Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	堅尼地城堅彌地城新海旁 1 號華寶大廈 Wah Po Building, 1 New Praya Kennedy Town, Kennedy Town 荃灣荃威花園 E 座 Block E, Allway Gardens, Tsuen Wan		2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見明註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山錦英苑錦達閣 Kam Dat House, Kam Ying Court, Ma On Shan	2022-11-28~2022-12-04 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-05 或 2022-12-06 2022-12-05 or 2022-12-06
2.	將軍澳寶明苑寶松閣 Po Chung House, Po Ming Court, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	筲箕灣東濤苑旭濤閣及曉 濤閣 Yuk Tao House and Hiu Tao House, Tung Tao Court, Shau Kei Wan		
4.	天水圍天恒邨恒富樓 Heng Fu House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil (I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 9 月 4 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 4 September 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行,除非有關人士持有註 冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).